

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1 - DESCRIPTION GENERALE

A. Concentrateur
B. Moving Air Booster
C. Cool air button
D. Touche air frais
D. Curseur de température (positions 1-2-3)
E. Curseur de vitesse d'air (positions 0-1-2)
F. Grille arrière amovible
G. Anneau de suspension

2 - CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin.
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil et su utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• **ATTENTION** : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE :

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - UTILISATION

Tirez le Moving Air Booster vers vous pour activer le balayage du flux d'air. Désactivez l'oscillation en poussant la base. Changez la direction du flux d'air.

4 - ACCESSOIRES (SELON MODÈLE)

• Concentrateur (1-2)
• Diffuseur modèleur (3-4)

5 - ENTRETIEN

Attention : toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
• Votre sèche-cheveux nécessite très peu d'entretien. Vous pouvez le nettoyer, ainsi que les accessoires, avec un chiffon légèrement humide pour ôter les cheveux ou impuretés qui auraient pu se fixer sur la grille arrière.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

EN Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1 - DESCRIPTION

A. Concentrator
B. Moving Air Booster
C. Cool air button
D. Temperature switch (positions 1-2-3)
E. Air speed switch (positions 1-0-1-2)
F. Removable rear grid
G. Hanging hook

2 - SAFETY

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin.
• Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING** : do not use this appliance near baths, showers, basins or other vessels containing water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• your appliance has fallen.
• it does not work correctly.

• The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of over-heating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.

• The appliance must be unplugged:
• before cleaning and maintenance procedures.
• If it is not working correctly.
• as soon as you have finished using it.
• If you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE :

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE

Pull the Moving Air Booster towards you to activate the sweeping movement of the air flow. Deactivate the oscillating movement by pressing the nozzle. Change the direction of the air flow.

4 - ACCESSORIES (DEPENDING ON MODEL)

• Concentrator: (1-2)
• "Classic Volume" diffuser (3-4)

5 - CLEANING

Warning: always unplug the appliance before cleaning it.
• Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
➔ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE

1 - ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A. Düsenaufsatz
B. Moving Air Booster
C. Kaltlufttaste
D. Temperaturwahltaete (Positionen 1-2-3)
E. Wahltaete für die Gebläsegeschwindigkeit (Positionen 0-1-2)
F. Abnehmbares rückwärtiges Gitter
G. Aufhängeöse

2 - SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätesdurch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nenn-Fehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS**: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihmnicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE: Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

3 - BENUTZUNG

Ziehen Sie den Moving Air Booster in Ihre Richtung, um die Schwenkfunktion der Düse zu aktivieren. Durch Drücken auf die Düse können Sie die Schwenkfunktion wieder ausschalten. Ändern Sie die Richtung des Luftstroms.

4 - ZUBEHÖRTEILE (JE NACH MODELL)

• Konzentratordüse: (1-2)
• Volumenaufsatz "Classic Volume" (3-4)

5 - INSTANDHALTUNG:

Achtung: Das Gerät muss vor der Reinigung stets ausgesteckt werden.
• Ihr Haartrockner braucht nur wenig Pflege. Sie können ihn sowie das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch von Haaren und Verunreinigungen befreien, die sich auf dem rückwärtigen Gitter festgesetzt haben.

6 - TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!
① Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recyclebare Materialien.
➔ Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

1 - ALGEMENE OMSCHRIJVING

A. Mondluisaafzet
B. Moving Air Booster
C. Koelstart
D. Temperatuurwahltaete (Positionen 1-2-3)
E. Cursord lichtsnelheid (standen 0-1-2)
F. Griglia posteriore amovibile
G. Ophangingring

2 - VEILIGHEID

• Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en normatieve applicaties (Directive Basa Tensioe, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• **WAARSCHUWING**: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.
• Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE: Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem rückwärtigen Rost zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
• vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat
• bij storingen tijdens het gebruik
• zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
• Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.

GARANTIA : Su aparato está destinado únicamente ad un uso doméstico. No puede utilizarse para scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3 - GEBUIK

Trek de Moving Air Booster naar u toe om de beweging van de luchtstroom te activeren. Duw op het mondstuk om de beweging te stoppen. Verander de richting van de luchtstroom.

4 - ACCESSOIRES (AFHANKELJK VAN HET MODEL)

• Blaasmond (1-2)
• Diffusor "Classic Volume" (3-4)

5 - ONDERHOUD:

Let op: altijd de stekker uit het stopcontact halen voordat u het apparaat gaat reinigen.
• Uw haardroger heeft weinig onderhoud nodig. U kunt het apparaat en zijn accessoires reinigen met een enigszins vochtige doek voor het verwijderen van haren en vuil die zich op het rooster aan de achterzijde hebben kunnen vastzetten.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!
① Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
➔ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende service­dienst voor verwerking hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

1 - DESCRIZIONE

A. Concentratore
B. Moving Air Booster
C. Tasto aria fresca
D. Cursore di temperatura (posizioni 1-2-3)
E. Cursore di velocità d'aria (posizioni 0-1-2)
F. Griglia posteriore amovibile
G. Anello di sospensione

2 - SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Directive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori d'acqua.

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarci che non giochino con l'apparecchio.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

• Non utilizzate l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.

• L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (dovuto per esempio alla griglia posteriore ostruita), l'apparecchio si spengerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

• Non utilizzare se il cavo è danneggiato.
• Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non tenerlo per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non usare prolunghe elettriche.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.

GARANTIA : Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

3 - UTILIZZO

Tirare verso di sé il Moving Air Booster per attivare l'oscillazione del flusso dell'aria. Disattivare l'oscillazione spingendo il beccuccio. Cambiare la direzione del flusso d'aria.

4 - ACCESSORI (A SECONDA DEL MODELLO)

• Concentratore: (1-2)
• Diffusore "Classic Volume" (3-4)

5 - MANUTENZIONE

Attenzione: togliere sempre la spina della presa prima di pulire l'apparecchio.
• Il vostro asciugacapelli richiede poca manutenzione. Potete pulire l'apparecchio e anche gli accessori con uno straccio leggermente umido per togliere i capelli o le impurità che si sono potute depositare sulla griglia posteriore.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

① L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
➔ Portatelo in un punto di raccolta, o in un'area mancanza, in un centro apposito.
➔ tenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

ES

Lea atentamente las instrucciones y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

1 - DESCRIPCION

A. Concentrador
B. Moving Air Booster
C. Botón de aire fresco
D. Cursor de temperatura (posiciones 1-2-3)
E. Cursor de velocidad de aire (posiciones 0-1-2)
F. Rejilla posterior extraíble
G. Anillo de suspensión

2 - SEGURIDAD

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
• Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asessore.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

• **ADVERTENCIA**: No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

• Cuando esté utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

FR	Her kullannaman önce güvenlik talimatlarını iyice okuyun.	AR	رُجُوعِي قِرَاءَةَ إرشادات السلامة قبل الإستعمال	FA	قبل استفاده، دستور العمل وتوصیه های ایمنی را به دقت بخوانید
1 - TANITIM	A. Yöneltilmiş B. Moving Air Booster C. Soğuk hava düğmesi D. İsi düğmesi (konumlar 1-2-3) E. Hava hızı düğmesi (konumlar 0-1-2) F. Yeterden sıkılaşılabilir arka izgaraya G. Asma halkası	DA	Læs brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt igennem før brugtagning.	SV	Läs noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före den första användningen.
2 - GÜVENLİK TASVELELERİ	• Güvenliğinizi düşünelere bu cihaz yürütülecekti tasarımlara ve düzenlemelele (Düğüş, Gerilim Direkctiferi, Elektromanyetik Uyumluluk, Çeşre...) uygun olarak üretilmiştir. • Cihazın aksesuarların kullanım sırasında çok uzun. Derinleste tasarımların, Cihazın elektrik kablosunun insan parçalarına deęmediciden emin olun. • Elektrik tesisatının voltajının cihazınız üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü baęlantı hatası garantinin kapsamıyacağı, tamir edilemeyeceęi hasarlarana neden olabilir.	NO	1 - BESKRIVELSE A. Koncentrator B. Moving Air Booster C. Kald luftknapp D. Temperaturbryter (posisjonjer 1-2-3) E. Hastighetsvæljarer (posisjonjer 0-1-2) F. Avtageligt gitter G. Ring til ophængning	FI	1 - RAKENNE A. Keskitäjä B. Keskittämö C. Kald ilmaa valittain D. Lämpötilavaltitsin (asennus 1-2-3) E. Ilman nopeusvalitsin (asennot 0-1-2) F. Irrotettava takariläti G. Ripustusrengas

2 - TURVALLISUUS
• Turvallisuustestit vuokki läimä laite täyttää siihen soveltuvat normit ja määräykset (pienjännite- sähkömagneettinen yhteensopivuus, ympäristödirektiivi...).

• Käytön aikana, kun käytetään, vähennetään tämän laitteen käyttöä. Vältä ihokosketusta niiden kanssa. Varmista, että sähköjohto ei koskaan joudu kosketuksiin laiteen kuumien osien kanssa.

• Tärkeistä, että laitteen arvokkaimmista ilmoitetu syyttöjälle vastaa sähköverkon jännittäjä. Jos kytkentä on virheellinen, laite voi saada korvaamattomia vaurioita, joita takuu ei kata.

• Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin vikavirtasuojajytkin (RCD tai vsvk), jonka nimellisteho on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajaltasi.

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**

• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**
• **Ilmaston ja lämpötilan säätö**